

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Fő tér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyiltérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre [5 kor
negyedévre 2.50 korona.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
diszkrétivel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

A munka jegyében.

— máj. 18.

Kazy József államtitkár, a munkapárt képviselőjelöltjét a választókerületben mindenhol őszinte lelkesedés fogadta. Szíves szeretettel köszöntötte a polgárság és spontán elhatározással vállalja a harcot, hogy a Kazy József nevével diadalra vigye a munkapárti zászlót.

Hosszasan nyilatkozott e napokban Kazy államtitkár előttünk és a politikai hitvallását a következőkben összegezte:

Testestől-lelkéstől a munkapárt hive vagyok. Harminckétesztendőn át dolgoztam, mint hivatalnokember szívesen, becsületesen és most, hogy politikai szerepet válllok, megint csak dolgozni akarok. Komolyan s férfias kitartással. Szentül hiszem, meg vagyok győződve róla, hogy a jelszavak politikája csak veszedelmekbe sodorhatja a nemzetet. Ne azon iparkodjunk, hogy hiábavaló és meddő küzdelmek forgácsolják szét az erőinket. Össze kell fognia minden magyarnak és ha dolgozunk becsületesen, kitartóan s nem ma még elérhetetlen jel-szavak, de produktív értékek után megyünk, akkor gazdag lesz és erős ez a nemzet. Anyagiakban és szellemiekben egyaránt meg kell izmosodnunk, erőssé kell fejlődünk és akkor függetlenek leszünk és erejében, befolyásában hatalmassá lesz a magyar. Ez az én politikám, ez a politikája a munkapártnak és hiszem, hogy a nemzet meg is fogja adni a parlamenti többséget ennek a reális s gyakorlati eredményekre törekvő politikának.

— Nehéz szerepet rónak a kerületi érdekek is az eljövendő képviselőre: — vetettük közbe.

Becsületese magyar ember vagyok és nem kenyerem a színészkedés. Őszinte s igaz az a szeretet, mely már most a kerülethez fűz. Szívesen, örömmel vállaltam a jelöltséget s tudom azt is, hogy a jelöltséggel obligót is vállaltam. Ha a kerület választópolgárságának bizalma én felém fordul és engem tisztelnek meg a mandátummal, minden erőmmel igyekszem majd azon, hogy eleget tegyek azoknak a kötelezettségeknek, melyek már a kerületi érdekek közösségében is hozzákapszólják a képviselőt a választókerületéhez. Tudom a súlyát minden szavamnak és tudom

azt is nagyon jól, hogy amikor a polgárság bizalmát kérem, vállalom azt a szerepet is, mely a kerület továbbfejlesztése során vár a képviselőre. S becsületese ember, magyar ember vagyok, nem akarok, de nem is tudnék a szavakkal játszani. Mindenhol, ahol csak programbeszédet mondtam, hangsúlyoztam, hogy a kerület érdekeiért minden erőmmel sikra fogok szállani és mindent el fogok követni, hogy ennek a gyönyörű kerületnek a fejlődése minél erőteljesebb lendületet vehessen. És ebben a mondatban minden benne van. Hűséges harcosa akarok lenni a kerület érdekeinek, ezzel tartozom a polgárságnak azért a szíves szeretetért, melylyel a körutamon, a kerület középpontjában és minden községében fogadtak. Minden befolyásomat felfogom használni s minden erőmet latba fogom vetni, hogy a kerület érdekei fokozott buzgósággal és eredményt ígérve, istápolitassanak.

— Tud-e Méltóságod a kerület speciális érdekeiről?

Vannak speciális érdekek, a melyek kettőzött buzgalmat követelnek. A kerület minden baját, jogos és igazságos óhaját ismerem s fölöslegesnek tartom, hogy a dolog részletezésébe már ezuttal belemenjek. Mindent el kell követnünk, hogy az ipar, kereskedelem és a földmívelésügy harmónikus, egymást megértve s szorosan egygyé kapcsolódva fejlődjék. Életerős, egészséges ipar, fejlett s izmos kereskedelem és tudatos, intenzív földmívelés az a három erőforrás, a melyből minden gazdagságunk eredhet majd. S ezt a három szempontot kívánom előtérbe tolni, amikor a kerület érdekeiért kell majd dolgoznom. A kisiparosokat minden erejével kell az államnak támogatnia, a gyár-ipar fejlődését elő kell segitenünk, a kereskedelemnek meg kell adni a módot arra, hogy tovább izmosodhassék és a népnek kezébe kell adnunk a szükséges eszközöket, hogy intenzívebbé s gazdagabbá tehesse a földmívelést. Fel kell karolnunk a társadalom érdekeit, a tisztviselői kar méltányos és igazságos kívánalmait egyszer már tettekkel és nem

ígérettekkel kell orvosolnunk és tovább ezen a mesgyén szeretettel, megértően fogadunk majd minden jogos óhaját.

— Vannak itt régi, évtizedes óhajok: — jegyeztük meg, mire az államtitkár folytatta a nyilatkozatait:

Igen, tudok arról is, hogy Ujhelynek több évtizedes kívánsága, hogy nagyobb katonaságot kapjon. S amikor megígértem a kerület érdekeinek a fölkarolását, megígértem azt is, hogy mindent el fogok követni ebben az irányban is. Tagadhatatlan, hogy az ujhelyi ipar és kereskedelem nagyon sokat nyerne azzal, ha nagyobb számú katonaság helyeztetnék ide. S meg van bennem a hit, hogy a dolog sikerülni fog. Mindent el fogok követni és hiszek a munkám eredményességében. Ujhely jelentős vasuti gócpont s a vasutügyi fejlesztése elodázhatatlan. Egy modern áru-raktár és egy nagy rakodó fölállítására már az effektuálás stádiumában van és a kormány gondoskodása ki fog terjedni arra is, hogy a gyártelepi állomás a kívánalmak megfelelően fejlesztésék tovább. Par excellenc bortermező vidék vagyunk, a bortermeles és a borértékesítés olyan két elsőrangú érdek, melyek a leggondosabb figyelmet kell, hogy mindenkoron lekössék. Még egyszer ismétlem, nem az ígéretek, de a tett embere vagyok és elégedjek meg uram azzal a kijelentéssel, melyet becsületese férfiasággal tettem, hogy a kerület továbbfejlődését minden vonalon és minden erőmmel elő fogom segíteni.

— Az ellenpárt nem igen válogat az eszközökben. Nincs-e valami megjegyzése Méltóságodnak az ellenpárt haremódorára vonatkozóan?

Az ellenpárt haremódora? Hát bizony nemesebb fegyverekkel is küzdhetek volna ellenem. Különösen bántott az a hazug hír, mintha antiszemita volnék. Soha, de soha nem voltam a hive annak, hogy felekezetek szerint taksáljam a polgártársaimat. Sőt mindig küzdöttem ez ellen az oktalan, könnyelmű és ferde irányzat ellen. A hegyvidéki akció élére is azért rendelttem ki, hogy rendbe hozzak olyan dolgokat, melyeket a felekezeteskedés élezett ki. Kellemtlenül érintett hát nagyon ez a brutális föltevés. Becsületese magyar ember vagyok és egyformán szeretem minden polgár-

társamat. Bizom a harc sikerében, bizom abban, hogy a választópolgárság megadja a parlamenti többséget annak a reális munkaprogramnak, melylyel a munkapárt akarja elejét venni minden újabb megrázkódtatásnak és minden újabb veszedelemnek. — Hiszek a magyar nemzet politikai józanságában és hiszem, hogy vétót kiállt majd annak a romboló irányzatnak, mely a jelszavak politikájával már eddig is fölforgatott minden rendet az országban. S ha győzelmesen kerül ki a lobogónk a küzdelemből, mint képviselő szeretettel, őszinte és igaz készséggel állok majd a kerület minden választópolgárának rendelkezésére.

S ezzel az akkorddal végződtek a Kazy József nyilatkozatai. Becsületese nyíltsággal, őszintén beszélt és az egyénisége sokkal nemesebb s sokkal igazabb, sem hogy egy percére is szabad lenne kételkednünk a szavaiban. Szilárd meggyőződésünk, hogy a most folyó küzdelem a munkapárt diadalával fog végződni és a kerület önmagához méltó képviselőt választ, ha a munkapárt jelöltjét: Kazy Józsefet ajándékozta meg a mandátummal.

— máj. 18.

A választások tárgyában. Ma dél előtt a vármegye törvényhatósága elé került a választások kiírásának ténye. Meczner Gyula főispán elnökle alatt rendkívüli közgyűlés volt, melyen a törvényhatóság tagjai jelentős számmal vettek részt. Meczner Gyula főispán néhány szíves szóval üdvözölve a megjelenteket, megnyitotta a közgyűlést, melynek tárgysorán Ófelségének a főrendeket és a képviselőházat június 21-re összehívó levele szerepelt első helyen. Dókus Gyula alispán a törvényhatóság színe előtt felbontotta a királyi levelet s azt Bernáth Aladár tb. főjegyző olvasta föl. A törvényhatóság állva hallgatta végig Ófelsége egybehívó levelét és azt tudomásul vette. Majd tudomásul vette a törvényhatóság a belügyminiszternek az 1910—1915-iki országgyűlésre küldendő képviselők választása tárgyában hozott körrendeletét és azt érdemben való intézkedés végett áttette a központi választmányhoz. A központi választmány Dókus Gyula alispán elnökle alatt holnap délután fél 5 órakor tartja meg ülését.

Gróf Sztáray Sándor visszavonulása. Gr. Sztáray Sándor nagymihályi nagybirtokos, ki már 15 év óta képviselte a szobránczi kerületet s egyhangu megválasztatása most is biztosítva volt: a politikai pályától visszavonul s nem vállal mandátumot.

„SAVOY“

NAGYSZÁLLODA.

Budapest

VIII., József-körut 16.

a Nemzeti Színház közvetlen közelében.

A főváros legszebb és legmodernebb szállodája. — 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. — Lift. Hideg és melegvíz minden szobában. Szobák 3 koronától feljebb. Elsőrangú étterem.

A HARCTÉRRŐL.

— máj. 18.

Kazy József államtitkár, a sátor-aljaujhelyi választókerület munkapárti jelöltje a pünkösdi ünnepeket közöttünk töltötte. És ahol csak megfordult, őszinte és lelkes szeretettel fogadta a választópolgárság. Szimpatikus s szives modoru egyénisége mindenhol utat talált a választók rokonszenvéhez, őszinte ünneplésben volt része a kerület minden községében és az a spontán, magával ragadó lelkesülés, melylyel a polgárság fogadta Kazy Józsefet, garanciája annak, hogy a küszöbön álló küzdelemből a munkapárt zászlaja fog diadalmasan kikerülni.

Kazy államtitkár szombaton este érkezett Sátoraljaujhelybe. Vasárnap, hétfőn és kedden a kerület községeit járta be nagy kísérettel, mindenhol programbeszédet mondott és az érintett községek tulnyomó részében őszinte, egyetemes elhatározással foglalt is állást: mellette a választópolgárság. A legtöbb községben lovas bandérium fogadta és impozáns, szívből fakadó volt az ünneplés, melylyel a kerület községei köszöntötték Kazyt a körükben. Hétfőn este Sátoraljaujhelyben, a Magyar Király szálloda nagyertermében — mintegy 600 választópolgár jelenlétében — számolt le az a hazug s hitvány hírrel, mintha antiszemita volna. A gyűlésen *Meczner Gyula*, dr. *Grósz Dezső* és dr. *Klein Károly* is beszéltek nagy hatással és hatalmas arányokban adott életjelt magáról az a kitartó, férfias lelkésedés, melylyel a polgárság küzd a Kazy jelöltségének győzelme érdekében.

Az államtitkár kedden este utazott vissza a fővárosba. A körut során ha itt-ott elő is adódott egy-egy apró, éretlen incidens, az nem ronthat azokon a gyönyörű impressziókon, melyek a siker minden reményével biztatják a munkapártot. Súlyos, rokonszenves s kemény egyéniség Kazy József és a tábor — a nagy, az elszánt s hatalmas munkapárti tábor — sziklaszilárdan áll meg mellette.

Buza Barnát megbüntették.

A legművészebb csepürágás mind-az, amit Buza Barna — a korteskedés hevében — véghez viszen. Hol Kossuth-párti, hol Justh-párti és nem éppen huzódozik attól, hogy ahol a hangulatot egy kevés antiszemita ki-rohanással annyira-amennyire maga mellé fordíthatja, hát ne legyen néppárti. S amig ennyi tökélylyel fregoliskodik a nagy politikában, fegyvere továbbra is az ámitás. Azt iparkodik elhíttetni a falvakban a választópolgársággal, hogy ha ő lesz a képviselő, hát 10 forint lesz egy köböl buza és 2 forintba kerül majd egy pár csizma, az ujhelyi iparosnak meg azzal az igazsággal szolgál, hogy akkor egy köböl buza lesz 2 forint és egy pár csizma meg 10 pengő. Ha pedig Kazyt választanák meg képviselőnek, akkor 5 krajcárba kerül majd egy skatulya gyufa. És ez a pár sor csak szemelvény. Buza Barna — következetesen az évek előtti harcmodorához — demagógoskodik tovább. A szenvedélyeket gyujtogatja, az indulatokat tüzei és hogy megnyerhesse a maga vállalkozásának a polgárság szimpátiáit, belegázol tisztességekbe, ámit és ferdít.

A mult vasárnap tüneménynek lassan-lassan kezdenek megérni a konzekvenciái. *Schmidt Lajos*, rendőrkapitány 200 korona pénzbírságra ítélte *Buza Barnát hatósági elleni kihágás címén*. Indokul azok a brutális sértések szolgáltak, melyekkel az utca nyilvánossága előtt, illetve Buza Barna a köteleességüket lelkiismeretesen teljesítő csendőröket. Megokoltak és helyénvalónak tartunk minden szigorú ítéletet, példát kell statuálni arra, hogy büntetlenül senki

sem törhet a közrend ellen. S erélyes kézzel kell utját akasztani annak a nyomorult terrornak, melylyel a tulsó oldal — minden illdomosságra és minden regardra füttyülve — a polgárságot politikai jogai gyakorlásában veszélyezteti. Hogy Buza Barna képviselő akar lenni, az nagyon szép és dicséretreméltó ambíció; de nem jelenti azt, hogy ennek a kiméltelennül és minden érdem nélkül való előretöréskvésnek áldozatul kell odaadni a mindannyiunk nyugalmát, a politikai és társadalmi rendet. Buza Barna a rendőrkapitányi ítélet ellen felebbezést jelentett be.

Matolai Etele cáfol.

Olyan szép a Matolai Etele ezüstös öregsége, hogy igazán a kedvünk ellenére van, amikor pörbe kell szállnunk az írásaival. Matolai Etele a hogy fiatalos frissességgel régi-forog közöttünk, egy darab történelem. El-suhant idők varázsa tér vissza az ő egyéniségével és mi mindenkoron kalapot emelünk azok előtt a gyönyörű emberi értékek előtt, amik harcos kedvvel élnek ma is és éljenek sokáig még Matolai Eteleben.

S amikor leírjuk ezt a pár sort, az még nem jelenti azt, hogy engednénk egy betűt is mindabból, amit megirtunk és amit a Felsőmagyarországi Hírlap legutóbbi számában annyi lendülettel igyekszik megcáfolni Matolai Etele. A mult vasárnap tüneményekről van szó. Mi megirtuk, hogy Buza Barna és Kincsesy Péter, amint az erkélyen hősködtek, csak úgy öntötték magukból a brutális sértéseket. *Bitangok, gazemberek*: — ez volt az a két szolid szó, amit kivörösödött arccal, borzasztó haragosan hadonászva, kiáltgattak le az erkélyről. Konstatáltuk egyben azt is, hogy a felbujtott, az indulatú és a szenvedélyein már uralkodni sem tudó tömegnek ez a két szó éppen elég volt ahhoz, hogy belegázoljon minden törvényes rendbe. Azt egy percig sem firtatjuk, hogy a Buza Barna és a Kincsesy Péter kifakadásai kinek szóltak. Tiszta Istvánnak-e vagy a csendőröknek? Tisztán hallottuk az inzultust, hallották sok százan és ezt irtuk mi is meg. Egyéb adatainkat meg a rendőrségen kaptuk, azok hitelességéhez hát szó sem férhet.

S mindennek esik neki Matolai Etele és hóféhrre akarja mosni a tulsó oldalt. Még egyszer hangsúlyozzuk, tisztelettel hajlunk meg a Matolai Etele súlyos, nagyrétkü egyénisége előtt és minden szavunkban benne van a készség, hogy illetődőten nézzünk a Matolai Etele gyönyörű öregségére. S akárhogyan sajnáljuk, még is csak konstatálnunk kell: *Matolai Etelenek ezuttal nincs igaza* és az írásaiból nem engedhetünk egy sort sem. Álljuk is azokat az utolsó betűig.

A garanyi templom körül.

Nagy volt a méltatlankodás, csak úgy döngött a tulsó oldal hangja nemrégiben. A Felsőmagyarországi Hírlap leleplezéssel állott elő és a jeles ponyva rémületen iparkodott azon, hogy a bört is leszdedje a munkapárttól. Nem többet és nem kevesebbet irt meg, csak annyit, hogy a munkapárt 10 ezer koronát ígért a garanyiaknak, ha Kazy Józsefre szavaznak. Tizezer korona szép pénz, nagy pénz és a hitelesség okáért egy nyilatkozatot közölt Nagy Vargaestók János, garanyi református egyházgondnoktól, amely nyilatkozat rendre elmondotta, hogy hogyan akarta a munkapárt a garanyiakat megvenni. Ez volt a leleplezés és ugyancsak csattogtak dühükben az ellenzéki fogak.

És most ugyanaz a Nagy Vargaestók János a következő nyilatkozat közétételére kért fel minket:

A Felsőmagyarországi Hírlap 37. számában nevem alatt megjelent nyilatkozatra következő megjegyzéseim vannak: Nem igaz, mit a gyárilag készült nyilatkozat nevem alatt közöl, hogy a Kazy kortesei tizezer koronát ígértek szavazatunk ellenében a templomunkra. Ezt a Buza-párt irodájában nem is mondtam. A való tény egész más, mit Székely Elek úrtól a pártirodában bárki megtudhat. Egyházam tagjai közül senkinek sem tettek ígére-tet a Kazy-párt részéről. Ilyen állítások üres kortesfogások. Garany, 1910. május 16. Nagy Vargaestók János, egyh. gondnok.

És ez a nyilatkozat teljes világot vet arra a konyhára, ahol a Buza-párt „leleplezései” készülnek. Egy jámbor magyar embert fölepelnek a pártirodába és ott aláírtnak vele egy amugy kutyafuttában készült nyilatkozatot, amiben azután minden benne van, csak az nem, amit a mi magyarunk mondott. A garanyi református egyházgondnok is így járt. S a nyilvánosság meg bizonyosságát veheti annak, hogy milyen lelketlenül hazugak azok a hírek, melyekkel a tulsó oldal ront a munkapártnak és milyen sietve teszi tul magát a Buza-párt minden kötelező tisztességtudáson, amikor arról van szó, hogy valamiképp megbontsa a hadsorainkat.

A rettenetes Némethy.

A mult kedden — mint azt már megirtuk — lakomára gyűltek össze a Buza Barna zsidóhítt katonái. A lakomán részt vett Némethy Bertalan is és amikor már magasra csapott a jókedv, beállt a tósztozók sorába. Beszédet mondott és az teljesen mellékes, hogy mennyi ragyogó ékesszó-lással kezelte a magyar nyelvet. Beszélte Buza Barna is és olyasfélét mondott, hogy valahányszor a rettenetes Némethy Bertalant hallja szónokolni, úgy érzi, mintha fejbe üt-nék. Természetesen bóknaq — illedelmes szavu, alázatos bóknaq — készült ez a mondat és kétségkívül megérdemli, hogy egy kicsit a mélyére nézzünk.

S itt meg kell állapítanunk némely kapcsolatokat. A Felsőmagyarországi Hírlapnak Buza Barna a politikai főmunkatársa és legfőbb mindenhatója, aligha kerül azokra a hasábokra egyetlen sor is, melyet Buza Barna nem láttamozott volna. És a Felsőmagyarországi Hírlap a mult esztendő utolsó hónapjaiban holmi Incze-féle téglagyárakról irkált és Némethyről sem épen a leghizelgőbb hangon szólt. Sőt tovább megyünk. Az a hang nemcsak hogy nem illedelmes, de egyenesen komisz volt. Egyenesen azt sejtette a sorok közt — s nem mi sejtjük ezt, a Fm. Hírlap sejtette — hogy Némethy olyan szerepet vállalt az Incze-féle téglagyár eladása körül, ami a városatyai tisztességgel aligha egyeztetethető össze. Magyarán mondvá: a Fm. Hírlap azt akarta a közönséggel megértetni, hogy a Némethy Bertalan vezérletével panama készült a városházán. És tette ez a Fm. Hírlap ugyanakkor, amikor a lap homlokán a főmunkatárs neve gyanánt a *Buza Barna* neve díszlett.

S nem akarunk mi most kommentárral állni elő. Olyan beszédes valami az egész, hogy fölösleges volna egy pár magyarzó mondattal megtoldani. Buza Barna úgy érzi magát, mintha fejbe üt-nék, valahányszor a Némethy beszédeit hallja. Akkor is úgy érezte, amikor Némethy a városi képviselőtestületben az Incze-féle téglagyár eladása körül kardoskodott? Vagy csak most van meg ez az érzése, amikor a rettenetes Némethy bókokkal köszönti?

A Szemere-tanya előtt.

Egy jelentéktelen incidensnek a hire eltorzultan, sokszorosán megnagyítva került a nyilvánosság elé. — Mikor Kazy József és kísérete Csarnahórol Kisbáriba kocsizott, a Szemere-tanya előtt néhány suhanc kö-

vekkal hajigálta meg a menetet. A kocsikok ülők közül erre többen leugrottak, hogy fölön csipjék a kötekedő suhancokat. Leszállt a kocsijáról Kazy államtitkár is és gyanutlanul álldogált az országuton, mikor két részeg legény — a ködöbálás értelmi szerzői — ásót ragadtak és azal rontottak az államtitkár felé. — Kazyt a váratlan támadás ugyan meglepte, de azért nyomban revolvert rántott és azt szegezte neki az ásóval hadonászó magyaroknak. A revolver láttára a két támadó: Vincze János és ifj. Varga István meggondolták a dolgot és leeresztették az ásókat. A csendőrök nyomban őrizet alá vették a két garázda legényt, megkötözték őket és behozták Ujhelybe, ahol a tényállás fölvétele és a személyazonosság megállapítása után szabadon bocsájtattak.

Ennyi történt a Szemere-tanya előtt. S mikorra beérkezett a városba a hír, a tulsó oldal már csendőri brutalitásokról jajongott és fantasztikus híreket tudott arról is, hogy az államtitkár véresre verte a két duhajkodót. — A hírből természetesen egy szó sem igaz s lelkiismeretlen kortesfogásnak készült csak.

Harctéri hírek.

A választási küzdelmek végig viharzottak már az egész vármegyén és széltében-hosszában dul a harc. Az olaszliszkai kerületben ifj. dr. *Molnár Viktor* munkapárti és Nagy Barna Justh-párti állanak egymással szemben és a dr. Molnár sánszai napról-napra erősebbek lesznek. A megyasszói kerületben fellépett ujabban *Hammersberg Miklós* Kossuth-párti programmal, a munkapárt jelöltjének: dr. *Molnár Bélának* a győzelme azonban fölöttébb valószínű. A borogközi kerületben br. *Sennyey Miklós* Kossuth-párti programmal lép fel, ellenjelöltjei: ifj. *Miklós Béla* munkapárti és *Hurka Ferenc* parasztpárti programmal. A homonnai kerületben gr. *Andrássy Sándor* pártonkívüli hatvanhetessel szemben *Lehoczky Miklós* próbálkozik a siker minden remény nélkül néppárti programmal. A tóketerebesi kerületben gr. *Eszterházy Mór* pártonkívüli hatvanhetes és a mádi kerületben *Bernáth Béla* Kossuth-párti ellenjelöltnek nélkül állanak. A nagymihályi kerületben *Czibur Bertalan* visszalépése folytán új helyzet állott elő. Gr. *Sztáray Sándor* elnöklöte alatt egy elkészítő bizottság alakult, mely elhatározta, hogy a választópolgárokat május hó 18-án jelölő értekezletre hívja össze. Az értekezlet gr. *Andrássy Gyula* jelöltségét fogja ajánlani és miután vele szemben egy párt sem állit ellenjelöltet, megválasztatása egyhangu lesz. Gr. *Andrássy Gyula* jelöltsége a kerületben osztatlan tetszéssel találkozik. Meg kell említenünk azt is, hogy dr. *Mezey Pál* budapesti ügyvéd e napokban szintén a kerületben járt és munkapárti programmal fel akart lépni. Kétségtelen, hogy nagy pártja lett volna, de a nyert felvilágosítások után és arra való tekintettel, hogy a kerület *Andrássy Gyula* grófnak akarja felajánlani a mandátumot, visszalépett jelöltetésétől. Gr. *Andrássy* folyó hó 23-án mondja el Nagymihályban a programbeszédét.

HIREK.

— Az első bucsu. A következő vasárnapon szentháromság vasárnapját ünnepli a rk. egyház. D. e. 9 órákor a sátoraljaujhelyi plebánia templomból a papság körmenetben vonul a hívekkel együtt a Rákóczi utcán lévő szentháromság kápolnához, hol e napon bucsu van. Képződő idő esetén a szentbeszéd a szabadban lesz megtartva; utána ünnepélyes nagymisémond Bessenyei István apátplebános.

— Vizsgabiztosok. A tiszai ág. hitv. ev. egyházkerület előljárósága az évvégi hittanvizsgákhoz egyházi biztosokul a következőket küldötte

ki: a m
hoz Dor
lelkézt;
képezdél
lelkézt;
reskedel
kassai le
gimnázium
lelkézt.

— F
lünk, ho
erdész,
bizottság
12-én A
szombat
lett. Elh
Judit s
— Dör
plebános
15-én m
készít 17
ség jele

—
ria kon
rült, va
pünkösdi
rolineum
alkalom
Az ünne
játék,
monológ
kitünős
pessége
kat Im
növérek
szott sz

—
raljaujh
jus 17-
beli ér
liek jur

—
hőciky
kerület
és Vidé
kel s n
a falva
igér a t
mogatni
nokol
babilon
vetelérő
hasonló
igérte
ják ké
enged
alattva
lebb k
tartja
ahol e
gosabb

—
uradal
Berta
Miklós
kir. kö
Ágh M
14-én

—
Sátora
got ne
az em
vös, k
kes k
mellet
készsé
mekvé
éven i
miről
követk
hó 3 é
gyűjté
A Rák
czy és
66 f.,
a Vad
f., a v
f., a r
a doh
keresk
ménye
kor. 1
urnak
gett á
május
L. hé
urnák
gólko
Ifj. B
Bereg
Julia,
dr. Cs

ki: a miskolci állami főgimnáziumhoz Domján Elek sátoraljai helyi lelkész; a sárospataki állami tanítóképződéhez Hronyecz József miskolci lelkész; a homonnai állami felsőkereskedelmi iskolához Homola István kassai lelkész; a sátoraljai helyi főgimnáziumhoz Korbély Géza eperjesi lelkész.

Halálozások. Résztvétel értesülünk, hogy Peiszerle Simon uradalmi erdész, vármegyei törvényhatósági bizottsági tag, 52 éves korában f. hó 12-én Agyidőcön elhunyt. Temetése szombaton volt nagy részvét mellett. Elhunytát özvegye, szül. Kossuth Judit s kiterjedt rokonság gyászolja. — Dörner Károly nagyazari esperes-plebánus 77 éves korában folyó hó 15-én meghalt. Az érdemes öreg lelkész 17-én temették el óriási közönség jelenlétében.

Ünnepély a záróban. A Mária kongregáció tagjai kiválóan sikerült, vallásos ünnepélyt rendeztek pünkösd másodnapján délután a Karolineum óvoda termében, mely az alkalomra gyönyörűen fel volt díszítve. Az ünnepély programjait zongora játékok, énekszámok, szavallatok és monológok képezték; minden szám kitűnően sikerült s a szereplők képességeiről tett tanúságot. A leányokat Imelda és Hildegarda igralmas nővérek tanították be kitűnően lejátszott szerepeikre.

Érettségi vizsgálatok. A sátoraljai helyi rk. főgimnáziumban május 17-én vették kezdetüket az írásbeli érettségi vizsgálatok. A szóbeliek június második felében lesznek.

Korteston az önjelölt. Lehoczky Miklós, a homonnai választókerület önjelöltje — mint a Homonna és Vidéke írja — vérmes reményekkel s néppárti programmal most járja a falvakat és tulvilági boldogságot ígér a népnek, ha ezen a világon támogatni fogják. Az önjelölt ur szónokol a világteremtésről, a zsidók babiloni fogságáról, a messiás eljövételéről, a burhaborúról és ezekhez hasonló világeseményekről, majd megígérte a népnek, hogy ha megválasztják képviselőnek, úgy szabad utat enged Amerikába minden magyar alattvalónak. Az önjelölt ur legközelebb kiosztja a kortestollakat s megtartja programbeszédjét Helmeckén, ahol egyik legtevékenyebb s leghangosabb híve lakik.

Eljegyzés. Milatschek János uradalmi tisztartó és neje, Lässig Berta leányát Jankát Bárciházi Bárczy Miklós, Bárciházy Bárczy László m. kir. közigazgatási bíró és neje, Jékei Ágh Matild fia Borsiban május hó 14-én eljegyezte.

A Gyermekeknapok eredménye. Sátoraljai helyi város hölgyei fáradságot nem kímélve állottak ez éven is az emberszeretet szolgálatába s a hűvös, kellemetlen májusi napokon lelkes kitartással örködtek az urnák mellett, melyekbe a jószívű közönség készséggel dobálta adományait a Gyermekeknapok ligájáé. A gyűjtés ez éven is igen szép eredménnyel járt, miről tanuskodik a hozzánk küldött következő hivatalos értesítés: A május hó 3 és 4-én megtartott gyermekeknap gyűjtéseknek eredménye a következő: A Rákóczy téren 172 kor., a Kazinczy és Rákóczy-utca sarkán 137 kor. 66 f., a Wekerle téren 127 kor. 70 f., a Vadászúrt szálló előtt 79 kor. 44 f., a vármegyház előtt 115 kor. 30 f., a róm. kath. templom előtt 16 kor., a dohánygyár előtt 105 kor. 40 f., a kereskedésekből küldött gyűjtés eredménye 194 kor. 60 f., összesen 948 kor. 10 fillér. Ezen összeget a főispán urnak a Ligához leendő juttatás végett átadtam. Sátoraljai helyi, 1910. május 12. Dókus Gyuláné, az O. Gy. L. helyi bizottságának elnöke. — Az urnáknál a következő hölgyek buzgólkodtak a nemes cél érdekében: Ifj. Bajusz Józsefné, Barna Dezsőné, Beregszászy Istvánné, Beregszászy Julia, Bettelheim Paula, Cséesi Irén, dr. Csizy Béláné, Eizenmann Mancsi,

Davidovits Edit és Rózi, Dános Jolán és Margit, Demján Ilma, Dókus Gyuláné, Dongó Mariska, Farkas Andorné, Fejes Ernőné, gróf Festetich Julia, Friedrich Olga, dr. Friedmann Arminné, Főző Józsefné, dr. Füzes-séry Dezsőné, Gosztonyi Margit, Gottlieb Jolán, Göllner Irén, Grünberger Rózi, Hajós Károlyné, Haas Elza, Haas Irén, dr. Havas Bertalanné, Hegedüs Viktorné, Hericz Sándorné, dr. Hornyay Béláné, Hönsch Mária, Isépy Andorné, Isépy Edit, Juhász Elza, dr. Kabina Gézáné, Kellner Sománé, Kertész Ödönné, dr. Klein Károlyné, dr. Kontz Endréné, Kóitis Lászlóné, Kovács Károlyné, Környey Macza, Kroó Aranka, Lakatos Lenke, dr. Legeza Jánosné, Ligeti Ida, Marnó Tivadarné, Markovics Teréz, Masznyik Jolán, dr. Molnár Jánosné, Mannó Margit, Nagy Albertné, Neumann Jenőné, Neubauer Miksáné, Nievel Rózi, Nyomárkay Anna, Os-váth Margit, Pallay Józsefné, Perlstein Cornél, Pilissy Béláné, Rakmányi Gizella, Reichard Dénesné, Reichard Ilona, Reichard Lajosné, Rozsnyay Béláné, Rösner Terus, Schön Mancsi, Schön Otília, Somogyi Ilonka, Somogyi Sári, Steinhöfer Sándorné, dr. Stern Arminné, Szepesi Simonné, Szeszlér Ödönné, dr. Szentgyörgyi Zoltánné, Székely Mária, Tarkeőy Jolán, Tolnay Ödönné, Vadász Antalné, Vágó Margit, Vágó Mária, Walter Lászlóné, Zajka Jolán. — A gyermekmentés szent ügyében fáradozó Dókus Gyuláné urnó, valamint az öt támogató s vele együtt fáradozó urasszonyok és leányok a nagy közönség mély hálájában találják meg nemes fáradozásuk legértékesebb jutalmát.

Egy pipa dohány miatt. Véres vasárnapja volt Sárospataknak. — Az egyik koreszmában együtt mulatott két régi jóbarát; Klencs Dániel cipész és Jósвай György földműves. Hazafelé menet Klencs pipára gyújtott. Jósвай kért tőle dohányt, hogy ő is rágyújthasson a pipájára. Klencs durván felelt: — A kinek nincs dohányja, az ne pipázzon! Jósвай vissza felelt, szó szót követelt s nagy veszekedés támadt. Majd ököltre mentek és veszekedés közben Klencs hosszú pengéjű kését társa szívébe döfte. A szerencsétlen ember azonnal szörnyethalt. Klencset letartóztatták.

Szőlősgazdák Orsz. Egyesületének közgyűlése. A M. Sz. O. E. f. hó 21-én, (szombaton) d. e. 11 órakor tartja ez idei rendes közgyűlést Budafokon. A közgyűlésen Rác Sándor szől. és bor. felügyelő, a pince-mesteri tanfolyam igazgatója előadást fog tartani egy közérdekű tárgyról: a cementhordókról, melyek minél nagyobb mértékben való alkalmazása az egyre emelkedő hordóárak miatt indokolva van. Előadás után a legmodernebbül berendezett intézet és pincegazdaság lesz bemutatva, míg egyes jelesebb állami borok kóstolására a társas ebéd után fog alkalom nyílni. A társas ebéd szintén Budafokon lesz 1/3 órakor 3 koronás teríték mellett. Ebéd után pedig a társaság a Törley-féle pezsgőgyárat tekint meg.

Erdővásárlás. Wollman Kázmér laborerévi nagybirtokos Radzivil lengyel herceg felsőcsebinyei 1800 hold erdőterületét megvásárolta. Wollman Kázmér erdőterülete így összekapcsolódott az ujonnan vásárolt erdővel s így jelenleg Wollmannak van a legszebb vadászterülete a felvidéken.

Tanítók köri gyűlése. A „Zemplénvármegyei ált. Tanítóegyesület Szinnai köre” Círók-ófalun a gör. kath. iskolában 1910. évi május hó 25-én d. e. 10 órakor tartja meg tavaszi rendes gyűlést, melynek tárgysorán több pedagógia kérdés foglalt helyet. A gyűlést követőleg kirándulás a közeli erdőbe, hol az étkezésről gondoskodva lesz. Az ebéd ára személyenként 3 korona. A ebéden részt venni óhajtók május 22-ig

Azary Anna áll. tanítónőnél (Szinna) jelentkezzenek.

Megölte az ijedség. Homonnán egy három éves kis fiút az édes anyja megakart verni, amiért rakoncátlan-kodott. A gyermek a verés elől menekülve az asztalnak futott, amikor egy nagyot sikított és holtan össze-rogyott. A megejtett orvosi boncolás alkalmával sérülési nyomokat nem találtak a holttesten de megállapították, hogy nagy foku ijedség következtében szívmegeállás okozta a hirtelen halált.

Zemplénvárhely pusztulása. Irtózatossá pusztítással csapott le megint a tűz, egy virágzó zemplénvármegyei községre. A megvadult elem határt nem ismerve dühöngött és nyomában több százezer koronányi vagyonok pusztultak el. A szomorú sor színhelyén: Zemplénvárhely községben hétfőn este tűzvész pusztított, amelynek 67 lakóház és azoknak összes melléképületei estek áldozatul. A házakban számos háziállat, gazdasági eszköz, butor és élelmiszer pusztult el. Oltás közben többen megsebesültek. A lakosság nagy része hajléktalan. A kár meghaladja a 300.000 koronát. A segítségére a járás főszolgabírája gyűjtést indított.

Zongoratulajdonosok szives tudomására hozzuk, hogy Fink Leó, a híres Keresztély-féle fővárosi zongoragyár hangverseny hangolója, ki már 12 év óta ellátogat hozzánk és közmegelegedésre hangol zongorákat, városunkba érkezett és úgy itt, valamint a vidéken is hangolókat 6 koronáért eszközöl. Javításokat külön alku szerint. Előjegyzéseket sziveségből Udvardy Szaniszló (Kossuth-u.) fogad el.

Vége a potya telefonálásnak. Rendkívül érdekes, de épp oly igazságos rendeletet adott ki a kormány. Eddig ugyanis ismeretlen telefonár nagyon sokan beszélgettek olyanok a kik semmi nemű telefondíjakat nem fizetnek, csak úgy a szivességgel örvé alatt beszélgettek, akivel jól esett nekik. A miniszter elrendelte, hogy ha a központban a beszélgetés anyagából arról lehet meggyőződni, hogy nem az előfizető beszél, csengessék külön le a beszélgetőt s terheljék meg használati díjjal az előfizető számláját.

Rendőri hírek. Betörés. Dókus László szolgabíró várhegyi nyaralójában betörők jártak s onnan nagy mennyiségű fehérneműt és egy álló órát vittek el. A nyomozás folyik, a tettesek minden valószínűség szerint kóbor cigányok voltak. — A korteskedés hevében. Káté István 3. elemi iskolai tanuló hétfőn délután csatlakozott a Buza-párti kortes menethez s amint a falvakból jövet, az végig vonult a városban, a pöttömnyi emberkének nyoma veszett. A rendőri nyomozat megindult.

Tanulóknak felvétetik egy jó házból való fiú Dunky Fivérék es. és kir. udvari fényképészek műtermébe Sátoraljai helyi Széchenyi-tér 9.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.

KÖZGAZDASÁG.

* Felhívás permetezésre. A Perenospora ismét fellépett úgy, hogy már most szabad szemmel is felismerhető. Midőn erre a t. szőlősgazdák figyelmét kötelességszerűleg felhívjuk, felkérjük, hogy a múlt év szomorú tapasztalatain okulva, az újabb veszedelem ellen idejekorán védekezzenek s a permetezéseket haldéktalanul foganatosítani és folytatni, a közigazgatási hatóságokat pedig, hogy a permetezést községenként szigorúan elrendelni és ellenőrizni sziveskedjenek. A Gazdasági Egyesület elnöksége. — Kitűnően működő szab. Columbus permetezők a Gazdasági

Egyesületnél kaphatók darabonként 46 kor. árban.

* **A nyári hónapokban.** A szőlészeti és borászati szakosztályi ülések a nyári hónapokban (június, július, augusztus és szeptemberben) a szokásos napon nem mint eddig délután, hanem délelőtt 8 órától kezdődőleg fognak megtartatni.

* **Vasuti hozzájárulás.** Az ujonnan építendő s a töketerebes-gálszécsvarannói h. é. vasutvonal meghosszabbítását képező, a varannói állomástól kiindulólag Henefalva, Felekháza, Zemplénmátyás, Kis-és nagydomása, Nagydobra, Turány, Minyevágása és Nagyberesznye községek érintésével Sztropkóig vezető vasút engedélyes részére, ha végleges építési engedélyt 1912. év végéig megszerzik s ugyanezen időn belül az építést megkezdik, — Zemplénvármegye közönsége a vármegyei közúti költségvetési alap terhére 100,000 kor. névértékű törzsrésztvény ellenében, 50 évi tartamra, évi 600 kor. hozzájárulást biztosított.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Részeg fővel.** (Esküdtészeki tárgyalás.) Varga Lajos tokaji eszmadiamester folyó évi február 7-én otthon borozgatott egyik fivérével. A mulatozást meg-megzavarta a 4 és fél hónapos kis Erzsébet, folytonosan ritt, úgy hogy Varga nem tudott nyugodtan nézni a poharak mellé. A garázda, részeges ember ezen anynyira feldühödött, hogy előbb kétszer fejbévágta és azután megfojtotta az ártatlan kis poronytot. Szándékos emberölés büntetvével terhelt, ma került Varga Lajos az ujhelyi esküdt-bíróház elé. A büntető tanács elnöke Wieland Lajos s tagjai Görömbey Balázs és Lázár Sándor voltak. A vádat Eiserth István főügyész helyettes képviselte s a védelmet dr. Nagy Arthur ügyvéd látta el. A vádlott beismerte bűnét és részegségével védekezett. A kihallgatott tanúk igazolták is, hogy Varga iszákos, részeges ember volt s a kis Erzsébetet születése óta nem nézte jó szemmel. Ítélethozatalra lapunk zártáig még nem került sor.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla.**
Főmunkatárs: **Majtényi Géza.**
Helyettes szerkesztő: **Roboz Hugó.**
Laptulajdonos: **Ehlerth Géza.**

HIRDETÉSEK.

Zemplén-Ladmcői Mész- és Ágyagipar Részvénytársaság Sátoraljai helyi.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadás voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmulja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmcői Mész- és Ágyagipar Részvénytársaság.

Sürgőhycsim: **Mészársaság Saujhely.**
Telefon szám: **32.**

ERDŐBÉNYE

Gyógyfürdő Zemplén vármegyében, Tokaj-Hegyalján, szél és pormentes erdős völgykötletben, 237 méterre a tengerszin felett.

Fürdőidény: május 22-étől szeptember 15-éig.

Vize kitűnő hatású gazdag vas- és timsótartalmánál fogva a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, rheumatikus és köszvényes bántalmakban szenvedőknek. Meleg kádfürdőkön kívül használhatók: iszap, vasláp, sósfürdők; massage, izasztó és hidegvíz-gyógy mód. Ivó-gyógy módhoz mindenféle ásványvíz van készletben. Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és különösen malárikus bajokban szenvedők részére.

Posta- és táviróállomás **Erdőbénye**. Táviratok telefonon adatnak át a fürdőtelepre és telepről. Postai küldemények naponként egyszer szállítatnak ki a telepre és telepről.

Allandóan a telepen lakó fürdőorvos: **dr. Asztalos Kálmán** Erdőbényéről.

Vendéglős: **Végh László** Sárospatakról, akinél kitűnő és jutányos étkezés és kifogástalan kiszolgálás lehetséges.

Külön izraelita vendéglő.

Vasuti állomás: személyvonathoz „Erdőbénye-Fürdő” megállóhely; gyorsvonathoz: „Olaszliszka-Tolcsva” állomás, ahonnan és hová hatóságilag megállapított szállítási díj mellett bérkocsi közlekedés van berendezve.

A fürdő házilag van kezelve. Fürdőleirást kívánatra küld a

fürdőigazgatóság.

1228/1910. szám.

Zemplén vármegye közig. bizottságától.

Tárgy: Kereskedelemügyi miniszteri intézkedés a Greiner Jakab fakereskedő cég által a máv. „Olaszliszka-Tolcsva” állomásától Tolcsva, Erdőhorváti és Háromhuta községek határain át a Tolcsva-patak völgyében vezetendő keskeny nyomtávú, gőzüzemű erdei iparvasut Erdőhorváti község határába eső 56-69, és 85-97. számú szelvények közötti szakaszának építése céljából szükséges földterületekre a kisajátítási eljárás engedélyezése tárgyában.

Hirdetmény.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur folyó évi 14831/III. szám alatt kelt intézkedéssel fenti tárgyban a kisajátítási eljárást az 1881. évi XLI. t. cz. alapján elrendelvé, a leküldött kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányra folyó évi május hó 31-től folyó évi június hó 14-ik napjáig a törvényes 15 napi közzemlére Erdőhorváti község házában kitétetni rendeltetik s e végett a kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányra a tokaji járás főszolgabírájának kiadatnak.

A kisajátítási eljárás határidejéül a folyó 1910. évi június hó 15. (tizenöt) napjának d. e. 10 órája Erdőhorváti község házához és onnan a helyszínére ezennel kitétetik.

A kisajátítási eljárás foganatosítása céljából a közig. bizottság Székely Károly bizottsági tag elnökiete alatt dr. Szirmay István tiszti főügyész és dr. ifj. Meczner Béla tagokból és Lehoczky Ödön jegyzőből álló bizottságot küldi ki.

A tokaji járás főszolgabíráját felhívja a közig. bizottság, hogy a bizottsági eljárás személyesen részt vegyen, ott a rend fenntartásáról gondoskodik és a kisajátítási terv és összeírásnak közzemlére való kitételét és ennek kihirdetését igazoló községi bizonylatot, nemkülönben az érdekelteknek kézbesített hirdetmények vételét az eljárás alkalmával az eljárás vezetésével megbízott bizottsági elnöknek mutassa be.

Az érdekeltek figyelmeztetnek, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni esetleges észrevételeiket az eljárási határnapig írásban, vagy az eljárás során szóbelileg adhatják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Miről Székely Károly bizottsági elnök, dr. Szirmay István és dr. ifj. Meczner Béla biz. tagok, a kisajátítási terv és összeírás 2-2 példányának kiadásával a tokaji járás főszolgabírája, ennek útján Greiner Jakab fakereskedő cég (Budapest I., Kemniczer-utca 12. szám), Erdőhorváti község előljárásága, továbbá a kisajátítási összeírásban kitüntetett összes érdekeltek, végül a többi iratok kiadásával Lehoczky Ödön biz. jegyző értesítettnek.

Végül a kereskedelemügyi miniszternek az elől nevezett céghez intézett rendelete másolatát a közig. bizottság tudomás, mihez tartás és az összes érdekeltekkel leendő megfelelő közlés végett a tokaji járás főszolgabírájának kiadja.

Kelt Zemplén vármegye közig. bizottságának Sátoraljaujhelyben, 1910. évi május hó 9-én tartott ülésében.

Dókus Gyula

alispán,

mint a közigazg. bizottság h. elnöke.

Ház és rét eladás.

Nagyméltóságú gróf Andrássy Sándor ur szegi birtokán egy 2 szobás ház, 1 nagy istálló, a szegilongi határban egy 9 kat. hold kiterjedésű rét eladó. Értekezhetni **Felszeghy Gábor** uradalmi tisztartóval Hardicsán.

A helyszínén megmutatja Sárosy József szőlőkezelő, lakik Szegiben.

FÉLIX-GYÓGYFÜRDŐ

Téli és nyári gyógyhely

NAGYVÁRAD MELLETT

Egész éven át nyitva.

Európa leggazdagabb kénes hévíz-forrása, vízhőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség.

Csuz, köszvény, ischiás, izzadmányok és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan

és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör-kád, iszap mód és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó, zongora- és olvasóterem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene, tenispálya, gondozott sétautak. 400 holdas park és fenyveserdő, 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására naponta. Posta, táviró, interurban telefon. — Curtaxe és zenedij nines. — Prospektust küld az Igazgatóság.

Eladó cséplőgép.

Egy Marchsal-féle jó karban lévő 4 lóerejű **cséplőgép** kis szíjjakkal, felszerelve here dörzsolóval, hévér és mázasasulyokkal és a hozzá tartozó kulcsokkal 800 kor.-ért eladó és azonnal átvehető

Kuklaj Béla
gépésznel

Királyhelmecz, Zemplén m.

Dr. HALÁSZ

miskolczi szakorvos

„SANITOL”

száj- és fogápoló szereik.

Minden eddig létezőnél tökéletesebb és megbízhatóbb szerek, melyek a legújabb megállapított tudományos és klinikai vizsgálatok alapján egyedül sikeres és helyesnek talált alapelvek szerint készülnek. Használati utasítás szerint eljárva, a fogakat megvédik a romlás-tól. Végtelen kellemes szájíz. Ideálisan tiszta száj és fogak.

Megfizethetetlen előnyük,

hogy rendszeres használat mellett megvéd a heveny fertőző betegségektől (vörheny, kanyaró, torokgyík stb.) és azért gyermekek részére már ez okból is különösen áldásos a használatuk. Ideális szép és jó fogkefék. — Kaphatók használati utasítással:

Krabéczy Kálmán gyógyáru és illatszert üzletében Saujhely.
Nagy üveg szájvíz 2 kor., kis üveg 1 kor. 20 fillér. Fogpor 1 korona. Fogkefe 1 korona 40 fillér.

Eladó

egy mahagoni zongora

96 forintért.

Czim: a kiadóhivatalban.

Legmagasabb kitüntetés: Arany államérem „Nürnberg 1906.”



Legmagasabb kitüntetés: „Grand Prix” St. Louis 1904.

Zanuloul

egy jó házból való fiu felvétetik a szabászat és felsőrész készítés elsajátítására

KOVÁCS GÉZA

felső rész készítő mesternél
Kossuth-utca 11-ik szám.